

国际通胀观察

生活成本飞涨 英国弃养宠物猛增

핵심내용

英国，生活成本飞涨，无力负担，宠物遗弃，领养者减少，通胀率屡创新高



<https://tv.cctv.com/2022/05/24/VIDEBUDsHPwQYbjnOd3y92Px220524.shtml?spm=C22284.PBguQrs2Lf1I.EA.jufcIyVFGG.78>

빈칸 채우기

填空

主播 生活成本飞涨带来的艰难也蔓延到了宠物的身上，根据英国媒体报道，不少英国人因为 ① 负担成本，而将宠物遗弃。

导播 英国皇家防止虐待动物协会表示，去年接到涉及无力支付兽医账单的求助电话3644次，比2020年增长12%，其下属救助站里满是被遗弃的狗和兔子。待领养动物越来越多，而 ② 领养者却在减少。英国猫咪保护协会数据显示，今年1季度，被送到其下属收容中心的猫的数量增加25%。为了 ③ 钱，不少英国人不给宠物买保险，这样一来， ④ 宠物受伤生病，医疗费用就会非常高。有英国慈善机构的兽医表示，一旦狗狗出现病症， ⑤ 是拍片检查就要花费2500到3000英镑，约合人民币2.1万至2.5万元，其它小手术就更贵了。在网络上询问能否给宠物狗服用镇痛药的问题，搜索量从2020年1月的5600次增至今年1月的1.46万次。英国通胀率几个月来屡创新高，今年2月英国消费者价格指数同比上涨6.2%，3月同比上涨7%，4月同比上涨9%，创下40年来最高纪录。英国国家经济和社会研究所估计，英国经济今年下半年将进入衰退，约5%的英国家庭食品和能源支出不久将超出扣除住房成本后的可支配收入。



핵심단어 关键词

중국어 단어	병음	뜻
艰难	jiānnán	[형용사] 곤란하다. 몹시 힘들고 고생스럽다
宠物	chǒngwù	[명사] 애완동물
负担	fùdān	[동사] 부담하다. 책임지다 [명사] 부담. 중압감. 책임
涉及	shèjí	[동사] 관련되다. 연관되다. 연루되다. 미치다. 포함되다. 언급하다
领养	lǐngyǎng	[동사] 입양하다
搜索	sōusuǒ	[동사] 복지. 복리(인터넷에)검색하다. (숨긴 사람·물건 등을) 수색하다. 자세히 찾다. 자세히 뒤지다
支配	zhīpèi	[동사] (사람의 행동과 사물 따위를) 지배하다. 통제하다. 안배하다. 관리하다

핵심표현법 主要句式

① 无力~ [wú lì]

‘나른하다. 무력하다’ 라는 뜻으로 힘이 없다. 기운이 없다 라는 표현 할 때 사용. 또한, 능력이 없다. 역부족이다 라는 표현 할 때도 사용

我**无力**偿还债务，申请了破产。

나는 빚을 갚을 능력이 안 돼 파산을 신청했다.

② 有意~ [yǒuyì]

‘고의로. 일부러’ 라는 뜻으로 의도적으로 라는 표현 할 때 사용. 또한, ‘...하고 싶다. ...할 마음이 있다. ...할 뜻이 있다’ 라는 표현으로...할 생각이 있다. ...할 의도가 있다. ...할 의향이 있다 라는 표현 할 때도 사용

你这是**有意**找茬儿。

이것은 네가 일부러 트집을 잡으려는 거잖아.





3 省~ [shěng]

‘줄이다. 생략하다’ 라는 의미로 공정·수속 따위를 면하다. 간략하게 하다. 빼다 라는 표현 할 때 사용. 또한, 돈·시간·자원 등을 절약하다. 아끼다 라는 표현 할 때도 사용

那事取消了，确实省了不少麻烦。

그 일이 취소되어 확실히 적잖은 번거로움을 덜게 되었다.

4 一旦~[yí dàn]

‘하루아침. 하루 사이. 잠시. 잠깐’ 이라는 표현 할 때 사용. 또한, 이미 일어난 갑작스런 상황이나, 아직 일어나지 않은 가정의 상황을 표현 할 때도 사용

他一旦开始做什么事，不做完就不甘心。

그는 무슨 일을 시작하면 끝을 봐야 직성이 풀린다.

5 光~[guāng]

‘빛. 광선’ 이라는 의미를 표현 할 때 사용. 또한, 동사 뒤에 결과 보어 역할을 해 하나도 남지 않다. 전혀 없다 라는 표현 할 때도 사용. 이 외에, 동사 앞에 쓰여 부사 역할을 해 오로지. 단지...만 이라는 표현 할 때도 사용

我们会费花光了，今天AA制吧。

애들아, 회비가 바닥났으니 오늘은 더치페이하자.

토론 讨论

- 1 在韩国，为什么被遗弃的猫咪比被遗弃的狗更多呢？请说说您的看法。
- 2 现在有很多百货商店等公共场所允许宠物出入，对此您有什么看法？
- 3 您有没有想过领养宠物？请说说您的想法。
- 4 您养过什么宠物吗？有人认为养宠物就跟养小孩子一样，对此，您有什么看法，您谈谈您的意见。

